

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 103 (2005)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die LTN Liechtenstein TeleNet AG wählt die NIS AG

Die LTN Liechtenstein TeleNet AG wählt die NIS AG mit ihren GE Smallworld Produkten als Generalunternehmer für den Aufbau eines Systems für die Dokumentation, die Inventarisierung und das Management ihres physikalischen Netzwerkes und ihrer Telekommunikationssysteme.

Die LTN Liechtenstein TeleNet AG (LTN) baut ein GIS-basierendes Netzinformationssystem für ihr gesamtes Telekommunikationsnetzwerk auf. Das Projekt wird von der NIS AG als Generalunternehmerin geleitet. Die Lösung basiert auf der GE Smallworld Physical Network Inventory (PNI)

Software, der Logical Network Inventory (LNI) Software und der Line Plant Management Software der Firma Realworld OO Systems. Diese Anwendungen haben sich im internationalen Telekommunikationsmarkt bereits als Standard durchgesetzt.

Das Projekt umfasst den Aufbau und die Implementierung eines einheitlichen Netzinformationssystems für das physikalische und das logische Netzinventar sowie die Integration dieses Systems mit anderen bestehenden Informationssystemen. Um den raschen Nutzen sicherzustellen, werden die Daten aus den abzulösenden

Systemen bereits in der ersten Projektphase vollständig in das neue Netzinformationssystem migriert.

Die NIS AG arbeitet in diesem Projekt mit ihrem langjährigen Partner Realworld OO Systems Ltd. (Cambridge, England) zusammen. Die NIS AG bietet umfassende Dienstleistungen im Bereich der Netzinformationssysteme an und ist Marktführerin bei innovativen GIS-Anwendungen für elektrische Energieversorgungsunternehmen (Fachschale Strom) und Gashochdruckleitungen (Fachschale Ferngas) in der Schweiz. Mit den bestehenden Kunden im Bereich der Telekommunikation und ihrem starken Engagement baut sich die NIS AG ein weiteres

Standbein im internationalen GIS-Markt auf.

Die NIS AG ist Entwicklungs- und Vertriebspartner von GE Energy für die Smallworld GIS Produktpalette in der Schweiz.

General Electric (GE) Energy zählt mit ihren Smallworld GIS Produkten zu den weltweit führenden GIS-Technologieanbietern mit starkem Engagement in den Bereichen Versorgungsindustrie und Telekommunikation.

NIS AG  
Postfach  
CH-6002 Luzern  
Telefon 041 249 67 67  
Telefax 041 249 67 68  
info@nis.ch  
www.nis.ch

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss: Nr. 7/2005 15.6.2005  
Nr. 8/2005 13.7.2005

### Kauter + Hutzli Ingenieure Vermessung Geoinformatik

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Geomatiker/in

#### Wir erwarten von Ihnen

Sie haben Freude an der Arbeit in Feld und Büro, sind teamfähig und selbständig. Beim Einsatz unserer modernen Instrumente und EDV-Hilfsmittel zeigen Sie Sorgfalt und Bereitschaft, ständig Neues zu lernen. Im Feld sind Sie überlegt, tatkräftig und wetterfest. Sie begeistern sich für den Umgang mit CAD, EDV und Datenbanken.

#### Wir bieten Ihnen

Im schönen und zweisprachigen Berner-Seeland gelegen, besitzt unser Betrieb modernste Messinstrumente und GIS-Systeme. Ihr Einsatzgebiet ist vielfältig und beinhaltet AV, GIS, Leitungskataster, Ingenieur- und Bauvermessung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln. Für Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Andreas Kluser.

**Des candidatures en français sont également bienvenues.**

Kauter+Hutzli  
Ingenieure Vermessung Geoinformatik  
Egliweg 6, CH-2560 Nidau  
+41 (0)32 332 78 00, [www.geonidau.ch](http://www.geonidau.ch)



### Christian Haller

ingénieur géomètre officiel

Recherche de suite ou à convenir:

### un/une ingénieur(e) GEOMATICIEN/NE (HES ou EPFL) et/ou un/une GEOMATICIEN/NE

pour compléter notre équipe, polyvalent(e), motivé(e), désireux (euse) de prendre des responsabilités au sein d'une entreprise dynamique et novatrice.


#### Votre domaine d'activité:

- géomètre: travaux de terrain (relevés topographiques, mesures de déformations, implantations, mesures GPS) et traitements de bureau (Autocad, Covadis, Ltop);
- géomatique: élaboration de plans thématiques à l'aide de SIG (Arcview, MapInfo);
- gestion: tâches administratives et techniques de grands projets. Participation au groupe d'évaluation des nouveaux équipements et logiciels.

Si ce poste vous intéresse, envoyez votre offre manuscrite et votre dossier de candidature à:

Christian Haller  
4-Rue du Lièvre  
CH-1227 Genève-Acacias

Pour tous renseignements supplémentaires:  
[www.haller-sa.ch](http://www.haller-sa.ch) ou 022 827 16 40



## ville de pully

La Municipalité de Pully met  
au concours le poste de

### Géomaticien(ne) à 100%

rattaché(e) à la direction des travaux et  
services industriels

**Mission**

- Gestion des opérations géomatiques dans le cadre du bureau SIT

**Vos tâches**

- Mise à jour des bases de données SIG (Topobase)
- Travaux de topométrie
- Dessins de génie civil (plans d'avant-projets, profil, MNT)
- Gestion des données SIT
- Production de plans, préparation d'extraits de données pour des clients internes ou externes

**Profil souhaité**

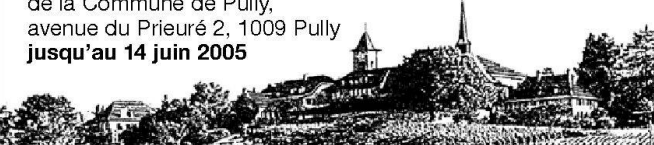
- CFC de géomaticien(ne)
- Bonne compréhension et maîtrise de la technologie SIG
- Maîtrise des paramétrages et des configurations DAO (AutoCAD)
- Connaissance de la technologie GPS
- Compétences en génie civil (réseaux et routes)
- Maîtrise des logiciels de bureautique (Excel, Word)
- Capacité d'innover
- Capacité à travailler en équipe et de manière autonome
- Rigueur et précision
- Intérêt pour les relations avec la clientèle

**Nous offrons**

- Une activité motivante et variée au sein d'une équipe polyvalente
- De bonnes prestations sociales et un salaire attractif

Entrée en fonction: le 1<sup>er</sup> août 2005 ou à convenir

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Philippe Pahud, responsable du bureau SIT (021 721 32 27). Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie et de copies de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de la Commune de Pully, avenue du Prieuré 2, 1009 Pully **jusqu'au 14 juin 2005**





## Suchen Sie Fachpersonal?

Inserate  
in der  
Geomatik  
Schweiz  
helfen Ihnen.  
Wenn es eilt,  
per Telefax

056 619 52 50



Bureau d'Ingénieur et de Géomètre

## RAYMOND RUDAZ SA

Ingenieur- und Vermessungsbüro

Wir sind ein leistungsfähiges, engagiertes Ingenieur- und Geometerbüro im Mittel-Wallis mit vielseitigem Dienstleistungsangebot in den Bereichen Vermessung, Geomatik und Tiefbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n), motivierte(n)

## Geomatiker/in

Vorzugsweise mit TOPOBASE-, G-Plan und guten AutoCad-Kenntnissen.

Nach einer Einarbeitung sind Sie für Büro und Feldarbeiten tätig:

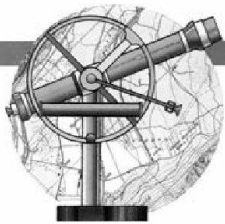
- Ersterhebung und Nachführung der amtlichen Vermessung

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 027 455 91 31.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Ingenieur- und Vermessungsbüro Raymond Rudaz AG,  
rue de la Métralie 26, 3960 Siders.

	<p>sind ein kompetentes, leistungsfähiges Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro im Zürcher Unterland mit Hauptsitz in Regensdorf.</p>
	<p>Zur Verstärkung unseres Geomatik-Teams in Oberweningen suchen wir per 1. August 2005 oder gemäss Vereinbarung eine(n) initiative(n):</p>
	<h3 style="text-align: center;">Geomatikerin / Geomatiker</h3>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ sind teamfähig, motiviert und flexibel</li> <li>✓ sind ca. 30-40 Jahre alt</li> <li>✓ verfügen über Kenntnisse in Geonix / LIDS / Microstation</li> <li>✓ arbeiten selbstständig in folgenden Bereichen: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Amtliche Vermessung</li> <li>– LIS- / GIS-Projekte</li> <li>– Bau- und Ingenieurvermessung</li> <li>– CAD-Konstruktionsarbeiten Planung / Tiefbau</li> </ul> </li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vielseitige und interessante Tätigkeitsbereiche</li> <li>✓ Moderne Informatikmittel</li> <li>✓ Kollegiale Zusammenarbeit in einem jungen Team</li> <li>✓ Fortschrittliche Anstellungsbedingungen</li> <li>✓ Arbeitsplatz im schönen Wehntal (Bahnanschluss S5)</li> </ul> <p>Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Peter Iselin, der für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung steht.</p>
	<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <p><b>EFP Ingenieure Planer Geometer SIA</b> Eggenschwiler, Frick + Partner AG Dorfstrasse 6, 8165 Oberweningen Tel. 044 856 00 30, E-Mail: peter.iselin@efp.ch</p> </div> </div>





Bureau d'ingénieur et de géomètre  
**RAYMOND RUDAZ** SA AG  
Ingenieur- und Vermessungsbüro

Nous sommes un bureau d'ingénieur et de géomètre du Valais central, actif dans les domaines de la mensuration, de la géomatique et du génie civil.

Afin de renforcer notre équipe, nous cherchons un(e) jeune et motivé(e)

## Géomaticien(ne)

de préférence avec connaissances TOPOBASE-, C-Plan et bonnes connaissances AutoCad.

Après mise au courant, vous serez appelé(e) à travailler tant au bureau que sur le terrain dans les domaines de:

- premier relevé et conservation de la mensuration officielle

Pour de plus amples informations veuillez appeler le Tél. 027 455 91 31.

Offre écrite à: Bureau d'ingénieur et de géomètre Raymond Rudaz SA, rue de la Métralie 26, 3960 Sierre.

## IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Geoinformation leitet, überwacht und verifiziert die Arbeiten der Amtlichen Vermessung im Kanton Solothurn und sorgt für die Koordination und den Betrieb des Geografischen Informationssystems der kantonalen Verwaltung.

**Für das Sekretariat sowie für die Unterstützung der Vermessungsaufsicht suchen wir einen/eine Sachbearbeiter/in**

- **Aufgabenbereich** Selbständige Erledigung aller administrativen Arbeiten wie Rechnungswesen, Postdienst, Telefon, Registratur, Archiv etc. Mithilfe bei Unterhalts- und Verifikationsarbeiten der Amtlichen Vermessung sowie bei der Abgabe geografischer Daten.
- **Wir erwarten** Abgeschlossene Berufslehre als Geomatiker/in mit Weiterbildung oder Erfahrung im kaufmännischen Bereich; gute Kenntnisse im Rechnungswesen; Freude an administrativen Tätigkeiten. Stellenantritt erfolgt per sofort oder nach Vereinbarung.
- **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientierter Besoldung. Weiterbildungsmöglichkeiten.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Peter von Däniken, Telefon 032 627 75 92.
- **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 17.06.05 an: Personalamt, Ref.-Nr. 47, Rathaus, 4509 Solothurn.

**Sowieso!**

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Sachbearbeiter/in



### Sind Sie der GIS/AV-Spezialist mit Informatik-Wissen?

Wir sind in der Schweiz ein führender Anbieter von GIS-Lösungen.

Der Bereich Amtliche Vermessung mit der Lösung GEOSPro unseres Partners a/m/t findet in der Schweiz sehr grossen Absatz. Machen Sie mehr aus Ihrem GIS/AV-Know-how und setzen Sie Ihr Fachwissen in unserer Firma für erfolgreiche Projekte ein.

Sie haben eine **ETH/FH Ausbildung oder sind Geomatiker** (plus evtl. Weiterbildung in Informatik). Verfügen Sie ausserdem über gute Englischkenntnisse, dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann. Sie betreuen u.a. Software-Anwendungen im Bereich GIS und der AV-Lösung GEOSPro basierend auf GeoMedia Professional.

Wenn Sie die interdisziplinäre Zusammenarbeit sowie Kundenkontakt schätzen, Teamspirit und Eigenverantwortung auch bei Ihnen einen hohen Stellenwert haben, dann freuen wir uns auf Sie.

Wir bieten Ihnen eine sehr interessante Aufgabe in einem jungen, dynamischen Team. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen direkt an unseren Geschäftsführer Andreas Studer.

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Neumattstrasse 24  
8953 Dietikon  
043 322 46 46  
[www.intergraph.ch](http://www.intergraph.ch)

Wir sind ein führendes Ingenieur- und Beratungsbüro für Ver- und Entsorger und unterstützen Unternehmen und Gemeinden bei der Planung, Realisierung, Einführung und Nutzung von GIS und Leitungs-Informationssystemen. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine Dame oder einen Herrn als

### GIS-Operateur

Selbständig bearbeiten Sie GIS-Projekte im Bereich Datenerfassung und Datennachführung und pflegen den Kontakt zu unseren Kunden. Ein motiviertes und professionelles Team sowie eine moderne EDV-Umgebung unterstützen Sie bei Ihrer abwechslungsreichen Arbeit. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, fundierte Einführung, Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten runden das attraktive Arbeitsumfeld ab. Sie haben eine Ausbildung als Elektromonteur, Netzelektriker, Vermessungs- oder Elektrozeichner und bevorzugen selbständiges und flexibles Arbeiten. CAD/GIS-Erfahrung und Freude an der Informatik ergänzen Ihr Profil. Interessiert? Herr Ulrich Willi, Tel. 062 832 82 70, [willi@lienhard-ag.ch](mailto:willi@lienhard-ag.ch), erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Lienhard** K. Lienhard AG 5033 Buchs-Aarau Tel. 062 832 82 82  
Ingenieurbüro Bolimattstrasse 5 Fax 062 832 82 83  
[www.lienhard-ag.ch](http://www.lienhard-ag.ch) [info@lienhard-ag.ch](mailto:info@lienhard-ag.ch)